



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2005
(OR. en)**

14446/05

PTS A 50

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

συνεδρίαση : 2690ή σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις)

ημερομηνία : Βρυξέλλες, Δευτέρα 21 Νοεμβρίου 2005

1. Σχέδιο γενικής ιδέας για τη σύσταση Προγράμματος Τεχνικής Συνδρομής για τον εκσυγχρονισμό της αλυσίδας πληρωμών του Υπουργείου Αμύνης της ΛΔΚ
14277/05 COSDP 777 PESC 984 EUSEC-RDC 29 COAFR 200
RELEX 617 **RESTREINT UE**
13537/1/05 REV 1 COSDP 687 PESC 879 EUSEC-RDC 20
COAFR 176 RELEX 548 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
2. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για θέματα στρατιωτικών δυνατοτήτων, για τη γενική ιδέα της ΕΕ για το συνολικό σχεδιασμό και τη γενική ιδέα της ΕΕ για στήριξη της ΕΠΑΑ στη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας (MTA)
14362/05 COSDP 794 PESC 1002 CIVCOM 346 COPOL 12 RELEX 627
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
3. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τις δημοσιονομικές διατάξεις που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας
14359/05 COSDP 793 POLARM 12 IND 78 RECH 210 ECO 130 OC 825
13712/05 COSDP 711 POLARM 9 IND 64 RECH 197 ECO 122 OC 755
+ COR 1 (fi)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

4. Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή του Καναδά στις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
 - Έκδοση απόφασης για τη σύναψη της συμφωνίας
14030/05 COSDP 744 PESC 948 OC 784
+ ADD 1 REV 1
10620/05 COSDP 449 PESC 577 OC 468
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
5. Γενική ιδέα της ΕΕ για στήριξη της ΕΠΙΑ στη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας (MTA)
 - 13565/05 COSDP 692 PESC 881
12566/4/05 REV 4 COSDP 613 PESC 784
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 09.11.05
6. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2005/557/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την πολιτικοστρατιωτική δράση στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στην περιοχή Νταρφούρ του Σουδάν
 - 13955/05 COSDP 739 PESC 942 COAFR 189 CIVCOM 313
OC 777 DARFUR 17
13954/05 COSDP 738 PESC 941 COAFR 188 CIVCOM 312
OC 776 DARFUR 16
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
7. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2005/556/ΚΕΠΠΑ για τον διορισμό ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σουδάν
 - 13528/05 PESC 877 COSDP 685 COAFR 171 OC 741
13529/05 PESC 878 COSDP 686 COAFR 172 OC 742
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
8. Αποστολή Επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΕΕΕ)
 - Σχέδιο Κοινής Δράσης του Συμβουλίου για την παράταση της θητείας της
 - Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την παράταση της θητείας του αρχηγού της ΑΕΕΕ
 - 13875/05 PESC 927 COWEB 168 OC 769
+ COR 1 (nl)
13877/05 PESC 929 COWEB 170 OC 771
13876/05 PESC 928 COWEB 169 OC 770
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
9. Μη Στρατιωτικός Πρωταρχικός Στόχος για το 2008
 - Διάσκεψη για τη βελτίωση των μη στρατιωτικών δυνατοτήτων - σχέδιο Υπουργικής Δήλωσης
 - 14481/05 PESC 1013 CIVCOM 351 COSDP 813 RELEX 640
JAI 424 PROCIV 175
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

10. Σχέδιο αρχικής ιδέας διενέργειας των επιχειρήσεων (CONOPS) για την Αστυνομική αποστολή της ΕΕ στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη
 14035/05 PESC 951 CIVCOM 318 COPS 5 COSDP 747
 COWEB 174 **RESTREINT UE**
 14306/05 CIVCOM 341 PESC 993 RELEX 622 JAI 412
 COSDP 785 COWEB 190 OC 817 **RESTREINT UE**
 εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
11. Σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2001 για την εφαρμογή προγραμμάτων που προωθούν τη συνεργασία και τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των βιομηχανικών χωρών της Βορείου Αμερικής, της Άπω Ανατολής και της Αυστραλασίας
 13572/05 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
 COMER 150 OC 746
 13573/1/05 REV 1 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
 COMER 150 OC 746
 εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
12. Σχέδιο Κοινής Δράσης του Συμβουλίου για την τροποποίηση και παράταση της Κοινής Δράσης 2004/847/ΚΕΠΠΑ για την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κινσάσα (ΛΔΚ) όσον αφορά την Ενοποιημένη Αστυνομική Μονάδα (EUPOL «ΚΙΝΣΑΣΑ»)
 14104/05 RELEX 602 CIVCOM 328 PESC 971 COSDP 760
 JAI 400 COAFR 197
 + COR 1
 14043/05 RELEX 591 CIVCOM 321 PESC 954 COSDP 750
 JAI 392 COAFR 193
 13774/05 RELEX 569 CIVCOM 307 PESC 914 COSDP 722
 JAI 375 COAFR 183
 εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
13. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για τα Δυτικά Βαλκάνια
 14314/05 PESC 997 COSDP 787 COWEB 192 CIVCOM 345 POLMIL 3
 εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
14. Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια
 - Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης - Εξουσιοδότηση προς την Επιτροπή να διαπραγματευτεί Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη
 14364/05 YU 9 COWEB 195
 14363/05 YU 8 COWEB 194 **RESTREINT UE**
 εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

15. Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια
- Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη πρωτοκόλλου που τροποποιεί τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, όσον αφορά την επιβολή δασμολογικής ποσόστωσης στις εισαγωγές ζάχαρης και προϊόντων ζάχαρης, καταγωγής Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, στην Κοινότητα
13907/05 AGRI 287 COWEB 172 WTO 186 OC 773
13061/05 AGRI 257 COWEB 149 WTO 156
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 09.11.05
16. Σχέσεις με την Ουκρανία
- Πρόσδος των προετοιμασιών για τη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Ουκρανίας
 - Μνημόνιο Συμφωνίας για συνεργασία στον τομέα της ενέργειας ανάμεσα στην Ουκρανία και την Ευρωπαϊκή Ένωση
14355/05 COEST 192 NIS 154
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
17. Σχέσεις με τη Μολδαβία
- Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έκτη Επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Μολδαβία (Chisinau, 29 Νοεμβρίου 2005)
14356/05 COEST 193 NIS 155
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
18. Βόρεια Διάσταση
- Κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά την πολιτική για τη Βόρεια Διάσταση από το 2007 (Υπουργική σύνοδος, Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2005)
14358/1/05 REV 1 COEST 194 NIS 156
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
19. Σύνοδος κορυφής ΕΕ-Καναδά, 24 Νοεμβρίου 2005
- Σχέδιο Κοινής Δήλωσης
14646/05 CDN 33 PESC 1033 ENV 541 COMER 168 WTO 203
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
20. Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας σχετικά με διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών
- Έγκριση της απόφασης για τη σύναψη της συμφωνίας
13302/05 CSC 65 PESC 855 JAI 342
9292/05 CAB 16 PESC 429 JAI 185 OC 320
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 25.10.05
21. Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος
- Καθορισμός της κοινής θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την 24η σύνοδο του Συμβουλίου του ΕΟΧ
14413/05 EEE 57
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

22. Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο με σκοπό να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τους μεσογειακούς της εταίρους με στόχο τη σύναψη συμφωνιών οικονομικής ολοκλήρωσης στους τομείς των υπηρεσιών και της εγκατάστασης
13261/05 MED 37 WTO 167 SERVICES 49 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
23. Επικαιροποιημένη ενημέρωση για τις προετοιμασίες της Ευρωμεσογειακής Διάσκεψης
14648/05 MED 45
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
24. Σχέσεις με την Ιορδανία
- Υιοθέτηση της δήλωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την τέταρτη σύνοδο του Συμβουλίου Σύνδεσης (Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2005)
14399/05 RHJ 9 OC 828
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
25. Σχέσεις με το Μαρόκο
- Υιοθέτηση της δήλωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την πέμπτη σύνοδο του Συμβουλίου Σύνδεσης (Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2005)
14400/05 MA 22 OC 829
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
26. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC34/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
13062/05 FIN 359 PE-L 126
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
27. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC34/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
13934/05 FIN 398 PE-L 140
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
28. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC39/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
13935/05 FIN 399 PE-L 141
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
29. Δεύτερη ανάγνωση από το Συμβούλιο του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6 για το οικονομικό έτος 2005 - Γενική κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα - Τμήμα IV - Δικαστήριο
14220/05 FIN 421 PE-L 151
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

30. Διαφάνεια/ Πρόσβαση του κοινού σε έγγραφα
- Επιβεβαιωτική αίτηση 40/c/01/05
13461/05 INF 168 API 122 JUR 421
- Καταγγελία του κ. Tomasz MARCINIAK προς τον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή
(2172/2005/MHZ)
13382/05 OMBUDS 13 INST 77 INF 164 JUR 417
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
31. Residence Palace
14501/05 IMM 3
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
32. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την ανταλλαγή πληροφοριών που λαμβάνονται από
το ποινικό μητρώο (NII)
13493/05 COPEN 165 OC 733
7385/05 COPEN 57 OC 163
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (cs)
+ REV 3 (sk)
+ REV 4 (sv)
+ REV 5 (lv)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.05.05
33. Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
- Διορισμός του κ. Kenneth FRASER (UK)
14219/05 CES 77
+ COR 1 (da)
+ COR 2 (fi)
14217/05 CES 76 JUR 449
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 16.11.05
34. Έκδοση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. 27/2005, όσον αφορά τη ρέγκα, το χάλιμπατ της Γροιλανδίας και το χταπόδι (NII)
14151/05 PECHE 230 OC 795
13644/05 PECHE 217 OC 752
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (lv)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 16.11.05

35. ΤΚΑ – Σχέδιο απόφασης της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΚ για την έγκριση του προϋπολογισμού του Τεχνικού Κέντρου Γεωργικής και Αγροτικής Συνεργασίας για το 2006
ACP-CE 2134/1/05 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 2
ACP-CE 2135/05
12087/05 ACP 119 FIN 316
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
36. Σεισμός και Παλιρροϊκά κύματα (Τσουνάμι) στον Ινδικό Ωκεανό
- Παρακολούθηση του σχεδίου δράσης της ΕΕ
14620/05 DEVGEN 225 PESC 1029 RELEX 651 PROCIV 180 COASI 138
+ COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
37. Ετήσια έκθεση 2005 για την αναπτυξιακή πολιτική της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και την εφαρμογή της εξωτερικής βοήθειας κατά το 2004
- Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
13920/05 DEVGEN 201 RELEX 580 ACP 139
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05
38. Έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια
14257/05 DEVGEN 207 ALIM 20 RELEX 615
+ ADD 1
12719/05 DEVGEN 179 ALIM 18 RELEX 48J0 OC 670
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

ο
ο ο

Σημείο σε δημόσια σύσκεψη

39. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια [πρώτη ανάγνωση]
- Έγκριση της νομοθετικής πράξης (ΝΠ + Δ)
14266/05 CODEC 1005 DEVGEN 208 RELEX 616 ALIM 21
+ ADD 1
PE-CONS 3642/05 DEVGEN 148 RELEX 382 ALIM 16 CODEC 635 OC 551
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 17.11.05

(ΝΠ) = νομοθετική πράξη

(ΝΠ+Δ) = νομοθετική πράξη + δήλωση